

LOI SUR LES PÊCHES

*Ordonnance de modification de la région du Québec,
2021-Q-062*

Le directeur général de la région du Québec du ministère des Pêches et des Océans, en vertu de l'alinéa 43(1)m) de la *Loi sur les Pêches* et du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (Dispositions générales)*, établit l'ordonnance de modification suivante, entrant en vigueur le 26 juillet 2021 et concernant la période de fermeture de la pêche du crabe dans les zones de pêche du crabe n° 12, 16 et 17.

Québec (Québec), le 26 juillet 2021.



Sylvain Vézina
*Directeur général régional, intérimaire
Région du Québec*

ORDONNANCE DE MODIFICATION CONCERNANT LA PÉRIODE DE FERMETURE DE LA PÊCHE DU CRABE DANS LES ZONES DE PÊCHE DU CRABE N° 12, 16 ET 17.

Titre abrégé

1. Cette ordonnance de modification peut être citée comme *l'ordonnance de modification de la région du Québec, 2021-Q-062*.

Modification

2. *L'ordonnance de modification de la région du Québec 2021-Q-043* est par la présente abrogée.

3. La période de fermeture telle que déterminée au paragraphe 9(1) du *Règlement sur les permis de pêche communautaires des Autochtones* est par la présente modifiée, de sorte qu'il est interdit, à quiconque est autorisé à pêcher en vertu d'un permis, de pêcher, de prendre ou de garder tout crabe dans la partie de la zone de pêche du crabe désignée à la colonne I de l'annexe I de la présente ordonnance de modification pendant la période de fermeture établie à la colonne II.

4. La période de fermeture telle que déterminée à l'article 52 du *Règlement de pêche de l'Atlantique, 1985* et établie dans la colonne II des articles 12, 16 et 17 de l'annexe XII dudit Règlement est par la présente modifiée, de sorte que personne ne doit pêcher le crabe dans la partie de la zone de pêche du crabe désignée à la colonne I de l'annexe I de la présente ordonnance de modification pendant la période de fermeture établie à la colonne II.

Entrée en vigueur

5. L'ordonnance de modification sera en vigueur à compter de la date de signature et demeure en vigueur jusqu'à abrogation ultérieure.

ANNEXE I

PÉRIODES DE FERMETURE APPLICABLES A LA PECHE DU CRABE

Article	Colonne I Zone de pêche du crabe	Colonne II Période de fermeture																																																																											
1.	<p>La zone de pêche du crabe n° 17.</p> <p>Sauf les eaux ci-dessous : La partie de la zone de pêche du crabe n° 17 définie comme suit:</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (nord)</th> <th>Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>48°09'36"</td><td>69°30'00"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>48°06'00"</td><td>69°37'00"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>48°50'00"</td><td>68°30'55"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>49°13'30"</td><td>67°20'00"</td></tr> <tr><td>5.</td><td>49°19'00"</td><td>67°22'52"</td></tr> </tbody> </table> <p>(connue comme zone de pêche du crabe commun 16A)</p> <p>La partie de la zone de pêche du crabe n° 17 définie comme suit:</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (nord)</th> <th>Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>48°22'00"</td><td>68°49'00"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>48°30'00"</td><td>68°49'00"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>48°50'00"</td><td>67°47'55"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>48°45'25"</td><td>67°47'55"</td></tr> </tbody> </table> <p>(connue comme zone de pêche du crabe commun 17A)</p> <p>La partie de la zone de pêche du crabe n° 17 définie comme suit:</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (nord)</th> <th>Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>48°45'25"</td><td>67°47'55"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>48°50'00"</td><td>67°47'55"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>49°03'00"</td><td>67°10'00"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>48°56'30"</td><td>67°10'00"</td></tr> </tbody> </table> <p>et</p> <table border="0"> <tbody> <tr><td>5.</td><td>49°00'13,5"</td><td>66°58'25"</td></tr> <tr><td>6.</td><td>49°07'02,5"</td><td>66°58'25"</td></tr> <tr><td>7.</td><td>49°08'14,5"</td><td>66°55'00"</td></tr> <tr><td>8.</td><td>49°01'48"</td><td>66°55'00"</td></tr> </tbody> </table> <p>(connue comme zone de pêche du crabe commun 17B)</p> <p>La partie de la zone de pêche du crabe n° 17 définie comme suit:</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (nord)</th> <th>Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>49°03'10"</td><td>66°50'00"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>49°10'00"</td><td>66°50'00"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>49°14'03"</td><td>66°25'00"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>49°09'26"</td><td>66°25'00"</td></tr> </tbody> </table> <p>(connue comme zone de pêche du crabe commun 17C1)</p>	Point	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1.	48°09'36"	69°30'00"	2.	48°06'00"	69°37'00"	3.	48°50'00"	68°30'55"	4.	49°13'30"	67°20'00"	5.	49°19'00"	67°22'52"	Point	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1.	48°22'00"	68°49'00"	2.	48°30'00"	68°49'00"	3.	48°50'00"	67°47'55"	4.	48°45'25"	67°47'55"	Point	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1.	48°45'25"	67°47'55"	2.	48°50'00"	67°47'55"	3.	49°03'00"	67°10'00"	4.	48°56'30"	67°10'00"	5.	49°00'13,5"	66°58'25"	6.	49°07'02,5"	66°58'25"	7.	49°08'14,5"	66°55'00"	8.	49°01'48"	66°55'00"	Point	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1.	49°03'10"	66°50'00"	2.	49°10'00"	66°50'00"	3.	49°14'03"	66°25'00"	4.	49°09'26"	66°25'00"	<p>À compter du 26 juillet 2021.</p> <p>À compter du 31 octobre 2021.</p> <p>À compter du 26 juillet 2021 jusqu'au 30 juillet 2021 à 23h59 HAE et ;</p> <p>À compter du 19 septembre 2021.</p> <p>À compter du 26 juillet 2021 jusqu'au 30 juillet 2021 à 23h59 HAE et ;</p> <p>À compter du 19 septembre 2021.</p> <p>À compter du 26 juillet 2021 jusqu'au 30 juillet 2021 à 23h59 HAE et ;</p> <p>À compter du 19 septembre 2021.</p>
Point	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																																																																											
1.	48°09'36"	69°30'00"																																																																											
2.	48°06'00"	69°37'00"																																																																											
3.	48°50'00"	68°30'55"																																																																											
4.	49°13'30"	67°20'00"																																																																											
5.	49°19'00"	67°22'52"																																																																											
Point	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																																																																											
1.	48°22'00"	68°49'00"																																																																											
2.	48°30'00"	68°49'00"																																																																											
3.	48°50'00"	67°47'55"																																																																											
4.	48°45'25"	67°47'55"																																																																											
Point	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																																																																											
1.	48°45'25"	67°47'55"																																																																											
2.	48°50'00"	67°47'55"																																																																											
3.	49°03'00"	67°10'00"																																																																											
4.	48°56'30"	67°10'00"																																																																											
5.	49°00'13,5"	66°58'25"																																																																											
6.	49°07'02,5"	66°58'25"																																																																											
7.	49°08'14,5"	66°55'00"																																																																											
8.	49°01'48"	66°55'00"																																																																											
Point	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																																																																											
1.	49°03'10"	66°50'00"																																																																											
2.	49°10'00"	66°50'00"																																																																											
3.	49°14'03"	66°25'00"																																																																											
4.	49°09'26"	66°25'00"																																																																											

ANNEXE I

PÉRIODES DE FERMETURE APPLICABLES A LA PECHE DU CRABE (suite)

	<p>La partie de la zone de pêche du crabe n° 17 définie comme suit: Point Latitude (nord) Longitude (ouest)</p> <table border="0"> <tr> <td>1.</td> <td>49°10'23"</td> <td>66°21'00"</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>49°14'42"</td> <td>66°21'00"</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>49°17'50"</td> <td>66°00'50"</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>49°13'30"</td> <td>66°00'50"</td> </tr> </table> <p>(connue comme zone de pêche du crabe commun 17C2)</p>	1.	49°10'23"	66°21'00"	2.	49°14'42"	66°21'00"	3.	49°17'50"	66°00'50"	4.	49°13'30"	66°00'50"	<p>À compter du 26 juillet 2021 jusqu'au 30 juillet 2021 à 23h59 HAE et ;</p> <p>À compter du 19 septembre 2021.</p>																											
1.	49°10'23"	66°21'00"																																							
2.	49°14'42"	66°21'00"																																							
3.	49°17'50"	66°00'50"																																							
4.	49°13'30"	66°00'50"																																							
<p>2.</p>	<p>Les zones de pêche du crabe n° 16 et n° 17.</p> <p>Sauf les eaux ci-dessous : La partie des zones de pêche du crabe n° 16 et n° 17 définie comme suit: Point Latitude (nord) Longitude (ouest)</p> <table border="0"> <tr> <td>1</td> <td>49°19'00"</td> <td>67°22'52"</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>49°13'30"</td> <td>67°20'00"</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>50°00'00"</td> <td>65°30'10"</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>50°17'00"</td> <td>65°30'10"</td> </tr> </table> <p>(connue comme zone de pêche du crabe commun 16B)</p>	1	49°19'00"	67°22'52"	2	49°13'30"	67°20'00"	3	50°00'00"	65°30'10"	4	50°17'00"	65°30'10"	<p>À compter du 26 juillet 2021.</p> <p>À compter du 31 octobre 2021.</p>																											
1	49°19'00"	67°22'52"																																							
2	49°13'30"	67°20'00"																																							
3	50°00'00"	65°30'10"																																							
4	50°17'00"	65°30'10"																																							
<p>3.</p>	<p>La zone de pêche du crabe n° 16.</p> <p>Sauf les eaux ci-dessous :</p> <p>La partie de la zone de pêche du crabe n° 16 définie comme suit: Point Latitude (nord) Longitude (ouest)</p> <table border="0"> <tr> <td>1</td> <td>50°17'42"</td> <td>63°48'19"</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>50°00'00"</td> <td>63°49'00"</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>49°42'32"</td> <td>62°03'23"</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>49°52'00"</td> <td>61°50'30"</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>49°52'00"</td> <td>61°30'30"</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>50°08'30"</td> <td>61°31'42"</td> </tr> </table> <p>(connue comme zone de pêche du crabe commun 16D)</p> <p>La partie de la zone de pêche du crabe n° 16 définie comme suit: Point Latitude (nord) Longitude (ouest)</p> <table border="0"> <tr> <td>1</td> <td>50°09'13.85"</td> <td>66°25'42.41"</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>50°11'17.01"</td> <td>66°21'47.24"</td> </tr> </table> <p>(connue comme zone de pêche du crabe commun 16B-1)</p> <p>La partie de la zone de pêche du crabe n° 16 définie comme suit: Point Latitude (nord) Longitude (ouest)</p> <table border="0"> <tr> <td>1</td> <td>49°51'50"</td> <td>64°31'26"</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>50°00'00"</td> <td>64°31'26"</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>50°00'00"</td> <td>63°49'00"</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>49°52'00"</td> <td>63°03'45"</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>49°46'00"</td> <td>63°07'00"</td> </tr> </table> <p>(connue comme zone de pêche du crabe commun 16E-1)</p>	1	50°17'42"	63°48'19"	2	50°00'00"	63°49'00"	3	49°42'32"	62°03'23"	4	49°52'00"	61°50'30"	5	49°52'00"	61°30'30"	6	50°08'30"	61°31'42"	1	50°09'13.85"	66°25'42.41"	2	50°11'17.01"	66°21'47.24"	1	49°51'50"	64°31'26"	2	50°00'00"	64°31'26"	3	50°00'00"	63°49'00"	4	49°52'00"	63°03'45"	5	49°46'00"	63°07'00"	<p>À compter du 26 juillet 2021.</p> <p>À compter du 31 octobre 2021.</p> <p>À compter du 31 octobre 2021.</p> <p>À compter du 1 novembre 2021.</p>
1	50°17'42"	63°48'19"																																							
2	50°00'00"	63°49'00"																																							
3	49°42'32"	62°03'23"																																							
4	49°52'00"	61°50'30"																																							
5	49°52'00"	61°30'30"																																							
6	50°08'30"	61°31'42"																																							
1	50°09'13.85"	66°25'42.41"																																							
2	50°11'17.01"	66°21'47.24"																																							
1	49°51'50"	64°31'26"																																							
2	50°00'00"	64°31'26"																																							
3	50°00'00"	63°49'00"																																							
4	49°52'00"	63°03'45"																																							
5	49°46'00"	63°07'00"																																							

ANNEXE I

PÉRIODES DE FERMETURE APPLICABLES A LA PECHE DU CRABE (suite)

	<p>La partie de la zone de pêche du crabe n° 16 définie comme suit:</p> <p>Point Latitude (nord) Longitude (ouest)</p> <p>1 49°46'00" 63°07'00"</p> <p>2 49°52'00" 63°03'45"</p> <p>3 49°42'32" 62°03'23"</p> <p>4 49°28'48" 62°19'48"</p> <p>(connue comme zone de pêche du crabe commun 16E-2)</p>	<p>À compter du 1 novembre 2021.</p>
4.	<p>La partie des zones de pêche du crabe n° 12, 16 et 17 définie comme suit:</p> <p>Point Latitude (nord) Longitude (ouest)</p> <p>1. 49°13'45" 65°54'35"</p> <p>2. 49°18'45" 65°54'30"</p> <p>3. 49°21'25" 65°35'30"</p> <p>4. 49°15'15" 65°35'30"</p> <p>(connue comme zone de pêche du crabe commun 12D1)</p>	<p>À compter du 26 juillet 2021 jusqu'au 30 juillet 2021 à 23h59 HAE et ;</p> <p>À compter du 19 septembre 2021.</p>
5.	<p>La partie de la zone de pêche du crabe n° 12 définie comme suit:</p> <p>Point Latitude (nord) Longitude (ouest)</p> <p>1. 49°15'15" 65°26'00"</p> <p>2. 49°20'40" 65°26'00"</p> <p>3. 49°19'45" 65°15'45"</p> <p>4. 49°14'19" 65°17'11"</p> <p>(connue comme zone de pêche du crabe commun 12D2)</p>	<p>À compter du 26 juillet 2021 jusqu'au 30 juillet 2021 à 23h59 HAE et ;</p> <p>À compter du 19 septembre 2021.</p>
6.	<p>La partie de la zone de pêche du crabe n° 12 définie comme suit:</p> <p>Point Latitude (nord) Longitude (ouest)</p> <p>1. 49°14'19" 65°17'11"</p> <p>2. 49°19'45" 65°15'45"</p> <p>3. 49°17'50" 64°52'00"</p> <p>4. 49°12'00" 64°54'45"</p> <p>(connue comme zone de pêche du crabe commun 12D3)</p>	<p>À compter du 26 juillet 2021 jusqu'au 30 juillet 2021 à 23h59 HAE et ;</p> <p>À compter du 19 septembre 2021.</p>
7.	<p>La partie de la zone de pêche du crabe n° 12 définie comme suit:</p> <p>Point Latitude (nord) Longitude (ouest)</p> <p>1. 49°10'25" 64°48'55"</p> <p>2. 49°17'00" 64°44'00"</p> <p>3. 49°11'15" 64°31'00"</p> <p>4. 49°06'49" 64°36'29"</p> <p>(connue comme zone de pêche du crabe commun 12D4)</p>	<p>À compter du 26 juillet 2021 jusqu'au 30 juillet 2021 à 23h59 HAE et ;</p> <p>À compter du 19 septembre 2021.</p>
8.	<p>La partie de la zone de pêche du crabe n° 12 définie comme suit:</p> <p>Point Latitude (nord) Longitude (ouest)</p> <p>1 49°06'49" 64°36'29"</p> <p>2 49°11'15" 64°31'00"</p> <p>3 49°06'45" 64°21'00"</p> <p>4 49°02'15" 64°26'45"</p> <p>(connue comme zone de pêche du crabe commun 12D5)</p>	<p>À compter du 26 juillet 2021 jusqu'au 30 juillet 2021 à 23h59 HAE et ;</p> <p>À compter du 19 septembre 2021.</p>

ANNEXE I

PÉRIODES DE FERMETURE APPLICABLES A LA PECHE DU CRABE (suite)

9.	<p>La partie de la zone de pêche du crabe n° 12 définie comme suit:</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (nord)</th> <th>Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>49°02'15"</td><td>64°26'45"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>49°06'45"</td><td>64°21'00"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>49°05'05"</td><td>64°17'15"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>49°00'32"</td><td>64°24'00"</td></tr> </tbody> </table> <p>et</p> <table border="0"> <tbody> <tr><td>5.</td><td>48°59'30"</td><td>64°22'20"</td></tr> <tr><td>6.</td><td>49°04'00"</td><td>64°15'00"</td></tr> <tr><td>7.</td><td>49°00'20"</td><td>64°06'55"</td></tr> <tr><td>8.</td><td>48°55'20"</td><td>64°16'15"</td></tr> </tbody> </table> <p>(connue comme zone de pêche du crabe commun 12D6)</p>	Point	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1.	49°02'15"	64°26'45"	2.	49°06'45"	64°21'00"	3.	49°05'05"	64°17'15"	4.	49°00'32"	64°24'00"	5.	48°59'30"	64°22'20"	6.	49°04'00"	64°15'00"	7.	49°00'20"	64°06'55"	8.	48°55'20"	64°16'15"	<p>À compter du 26 juillet 2021 jusqu'au 30 juillet 2021 à 23h59 HAE et ;</p> <p>À compter du 19 septembre 2021.</p>
Point	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																											
1.	49°02'15"	64°26'45"																											
2.	49°06'45"	64°21'00"																											
3.	49°05'05"	64°17'15"																											
4.	49°00'32"	64°24'00"																											
5.	48°59'30"	64°22'20"																											
6.	49°04'00"	64°15'00"																											
7.	49°00'20"	64°06'55"																											
8.	48°55'20"	64°16'15"																											
10.	<p>La partie de la zone de pêche du crabe n° 12 définie comme suit:</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (nord)</th> <th>Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>48°55'20"</td><td>64°16'15"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>49°00'20"</td><td>64°06'55"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>48°53'30"</td><td>63°48'54"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>48°44'55"</td><td>64°09'51"</td></tr> </tbody> </table> <p>(connue comme zone de pêche du crabe commun 12D7)</p>	Point	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1.	48°55'20"	64°16'15"	2.	49°00'20"	64°06'55"	3.	48°53'30"	63°48'54"	4.	48°44'55"	64°09'51"	<p>À compter du 26 juillet 2021 jusqu'au 30 juillet 2021 à 23h59 HAE et ;</p> <p>À compter du 19 septembre 2021.</p>												
Point	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																											
1.	48°55'20"	64°16'15"																											
2.	49°00'20"	64°06'55"																											
3.	48°53'30"	63°48'54"																											
4.	48°44'55"	64°09'51"																											
11.	<p>La partie de la zone de pêche du crabe n° 12 définie comme suit:</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (nord)</th> <th>Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>48°50'00"</td><td>64°28'30"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>48°50'30"</td><td>64°24'30"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>48°43'00"</td><td>64°13'30"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>48°30'00"</td><td>63°00'00"</td></tr> <tr><td>5.</td><td>48°26'20"</td><td>63°12'54"</td></tr> <tr><td>6.</td><td>48°30'00"</td><td>63°22'55"</td></tr> <tr><td>7.</td><td>48°30'00"</td><td>63°44'18"</td></tr> <tr><td>8.</td><td>48°37'00"</td><td>64°16'30"</td></tr> </tbody> </table> <p>(connue comme zone de pêche du crabe commun 12F)</p>	Point	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1.	48°50'00"	64°28'30"	2.	48°50'30"	64°24'30"	3.	48°43'00"	64°13'30"	4.	48°30'00"	63°00'00"	5.	48°26'20"	63°12'54"	6.	48°30'00"	63°22'55"	7.	48°30'00"	63°44'18"	8.	48°37'00"	64°16'30"	<p>À compter du 26 juillet 2021 jusqu'au 30 juillet 2021 à 23h59 HAE et ;</p> <p>À compter du 19 septembre 2021.</p>
Point	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																											
1.	48°50'00"	64°28'30"																											
2.	48°50'30"	64°24'30"																											
3.	48°43'00"	64°13'30"																											
4.	48°30'00"	63°00'00"																											
5.	48°26'20"	63°12'54"																											
6.	48°30'00"	63°22'55"																											
7.	48°30'00"	63°44'18"																											
8.	48°37'00"	64°16'30"																											
12.	<p>La partie de la zone de pêche du crabe n° 12 définie comme suit:</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (nord)</th> <th>Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>48°23'43"</td><td>64°30'22"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>48°12'15"</td><td>64°22'24"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>48°12'15"</td><td>64°30'00"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>48°22'20"</td><td>64°35'14"</td></tr> </tbody> </table> <p>(connue comme zone de pêche du crabe commun 12O)</p>	Point	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1.	48°23'43"	64°30'22"	2.	48°12'15"	64°22'24"	3.	48°12'15"	64°30'00"	4.	48°22'20"	64°35'14"	<p>À compter du 26 juillet 2021 jusqu'au 30 juillet 2021 à 23h59 HAE et ;</p> <p>À compter du 19 septembre 2021.</p>												
Point	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																											
1.	48°23'43"	64°30'22"																											
2.	48°12'15"	64°22'24"																											
3.	48°12'15"	64°30'00"																											
4.	48°22'20"	64°35'14"																											
13.	<p>La partie de la zone de pêche du crabe n° 12 définie comme suit:</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (nord)</th> <th>Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>48°19'30"</td><td>64°41'35"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>48°12'15"</td><td>64°30'00"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>48°08'27"</td><td>64°42'27"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>48°12'21"</td><td>64°46'27"</td></tr> </tbody> </table> <p>(connue comme zone de pêche du crabe commun 12Q)</p>	Point	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1.	48°19'30"	64°41'35"	2.	48°12'15"	64°30'00"	3.	48°08'27"	64°42'27"	4.	48°12'21"	64°46'27"	<p>À compter du 26 juillet 2021 jusqu'au 30 juillet 2021 à 23h59 HAE et ;</p> <p>À compter du 19 septembre 2021.</p>												
Point	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																											
1.	48°19'30"	64°41'35"																											
2.	48°12'15"	64°30'00"																											
3.	48°08'27"	64°42'27"																											
4.	48°12'21"	64°46'27"																											

ANNEXE I

PÉRIODES DE FERMETURE APPLICABLES A LA PECHE DU CRABE (suite et fin)

14	<p>La partie de la zone de pêche du crabe n° 12 définie comme suit:</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (nord)</th> <th>Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td>48°03'35"</td> <td>65°07'55"</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>48°00'00"</td> <td>65°02'35"</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>47°53'55"</td> <td>65°20'02"</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>48°00'05"</td> <td>65°20'02"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(connue comme zone de pêche du crabe commun 12W)</p>	Point	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1.	48°03'35"	65°07'55"	2.	48°00'00"	65°02'35"	3.	47°53'55"	65°20'02"	4.	48°00'05"	65°20'02"	<p>À compter du 26 juillet 2021 jusqu'au 30 juillet 2021 à 23h59 HAE et ;</p> <p>À compter du 19 septembre 2021.</p>						
Point	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																					
1.	48°03'35"	65°07'55"																					
2.	48°00'00"	65°02'35"																					
3.	47°53'55"	65°20'02"																					
4.	48°00'05"	65°20'02"																					
15.	<p>La partie de la zone de pêche du crabe n° 12 définie comme suit:</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (nord)</th> <th>Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td>48°00'05"</td> <td>65°20'02"</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>47°53'55"</td> <td>65°20'02"</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>47°51'42"</td> <td>65°29'10"</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>48°02'00"</td> <td>65°29'10"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(connue comme zone de pêche du crabe commun 12X)</p>	Point	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1.	48°00'05"	65°20'02"	2.	47°53'55"	65°20'02"	3.	47°51'42"	65°29'10"	4.	48°02'00"	65°29'10"	<p>À compter du 26 juillet 2021 jusqu'au 30 juillet 2021 à 23h59 HAE et ;</p> <p>À compter du 19 septembre 2021.</p>						
Point	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																					
1.	48°00'05"	65°20'02"																					
2.	47°53'55"	65°20'02"																					
3.	47°51'42"	65°29'10"																					
4.	48°02'00"	65°29'10"																					
16.	<p>La partie de la zone de pêche du crabe n° 12 définie comme suit:</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (nord)</th> <th>Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td>48°02'00"</td> <td>65°29'10"</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>47°51'42"</td> <td>65°29'10"</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>48°01'30"</td> <td>65°50'00"</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>48°01'47"</td> <td>65°54'10"</td> </tr> <tr> <td>5.</td> <td>48°12'36"</td> <td>65°54'10"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(connue comme zone de pêche du crabe commun 12Y)</p>	Point	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1.	48°02'00"	65°29'10"	2.	47°51'42"	65°29'10"	3.	48°01'30"	65°50'00"	4.	48°01'47"	65°54'10"	5.	48°12'36"	65°54'10"	<p>À compter du 26 juillet 2021 jusqu'au 30 juillet 2021 à 23h59 HAE et ;</p> <p>À compter du 19 septembre 2021.</p>			
Point	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																					
1.	48°02'00"	65°29'10"																					
2.	47°51'42"	65°29'10"																					
3.	48°01'30"	65°50'00"																					
4.	48°01'47"	65°54'10"																					
5.	48°12'36"	65°54'10"																					
17.	<p>La partie de la zone de pêche du crabe n° 12 définie comme suit:</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (nord)</th> <th>Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td>48°12'36"</td> <td>65°54'10"</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>48°01'47"</td> <td>65°54'10"</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>48°03'16"</td> <td>66°19'21"</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>48°05'04"</td> <td>66°21'30"</td> </tr> <tr> <td>5.</td> <td>48°04'43"</td> <td>66°28'00"</td> </tr> <tr> <td>6.</td> <td>48°03'33"</td> <td>66°32'05"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(connue comme zone de pêche du crabe commun 12Z)</p>	Point	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1.	48°12'36"	65°54'10"	2.	48°01'47"	65°54'10"	3.	48°03'16"	66°19'21"	4.	48°05'04"	66°21'30"	5.	48°04'43"	66°28'00"	6.	48°03'33"	66°32'05"	<p>À compter du 26 juillet 2021 jusqu'au 30 juillet 2021 à 23h59 HAE et ;</p> <p>À compter du 19 septembre 2021.</p>
Point	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																					
1.	48°12'36"	65°54'10"																					
2.	48°01'47"	65°54'10"																					
3.	48°03'16"	66°19'21"																					
4.	48°05'04"	66°21'30"																					
5.	48°04'43"	66°28'00"																					
6.	48°03'33"	66°32'05"																					

Remarque: Lorsque la limite géographique d'un secteur est définie en latitude et longitude, ces points de référence sont basés sur le système géodésique de l'Amérique du nord 1927 (NAD 27). Les positions sont exprimées en degrés, en minutes et en secondes.

FISHERIES ACT

*Quebec Region Variation Order,
2021-Q-062*

The Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Quebec Region, pursuant to paragraph 43(1)(m) of the *Fisheries Act* and subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Variation Order varying the close time for fishing for Crab in a portion of Crab Fishing Areas No. 12, 16 and 17, effective July 26, 2021.

Quebec, Quebec, July 26, 2021.



Sylvain Vezina
*Acting Regional Director General
Quebec Region*

VARIATION ORDER CONCERNING THE CLOSE TIME FISHING FOR CRAB IN CRAB FISHING AREAS NO. 12, 16 AND 17.

Short title

1. This Variation Order may be cited as the *Quebec Region Variation Order, 2021-Q-062*.

Variation

2. The *Quebec Region Variation Order 2021-Q-043* is hereby repealed.
3. The close time as fixed by subsection 9(1) of the *Aboriginal Communal Fishing Licences Regulations* is hereby varied so that no person who is authorized to fish under the authority of a licence shall fish for or catch and retain any crab in the portion of the stock area set out in column I of schedule I of this Variation Order and for the close time set out in column II.
4. The close time as fixed by section 52 of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* and set out in column II of items 12, 16 and 17 in schedule XII thereto is hereby varied so that no person shall fish for crab in the portion of the stock area set out in column I of schedule I of this Variation Order and for the close time set out in column II.

Coming into Force

5. This Variation Order shall come into force on the date of the signature and remains in force unless otherwise revoked.

SCHEDULE I
CRAB CLOSE TIMES

Item	Column I Crab Fishing Area	Column II Close Time																																																																																										
1.	<p>Crab Fishing Area No. 17.</p> <p>Except the following waters: The portion of Crab Fishing Area No. 17 defined as follows:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Point</th> <th style="text-align: left;">Latitude (North)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td>48°09'36"</td><td>69°30'00"</td></tr> <tr><td>2</td><td>48°06'00"</td><td>69°37'00"</td></tr> <tr><td>3</td><td>48°50'00"</td><td>68°30'55"</td></tr> <tr><td>4</td><td>49°13'30"</td><td>67°20'00"</td></tr> <tr><td>5</td><td>49°19'00"</td><td>67°22'52"</td></tr> </tbody> </table> <p>(Known as the Rock Crab Fishing Area 16A)</p> <p>The portion of Crab Fishing Area No. 17 defined as follows:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Point</th> <th style="text-align: left;">Latitude (North)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>48°22'00"</td><td>68°49'00"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>48°30'00"</td><td>68°49'00"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>48°50'00"</td><td>67°47'55"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>48°45'25"</td><td>67°47'55"</td></tr> </tbody> </table> <p>(Known as the Rock Crab Fishing Area 17A)</p> <p>The portion of Crab Fishing Area No. 17 defined as follows:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Point</th> <th style="text-align: left;">Latitude (North)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>48°45'25"</td><td>67°47'55"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>48°50'00"</td><td>67°47'55"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>49°03'00"</td><td>67°10'00"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>48°56'30"</td><td>67°10'00"</td></tr> </tbody> </table> <p>and</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tbody> <tr><td>5.</td><td>49°00'13,5"</td><td>66°58'25"</td></tr> <tr><td>6.</td><td>49°07'02,5"</td><td>66°58'25"</td></tr> <tr><td>7.</td><td>49°08'14,5"</td><td>66°55'00"</td></tr> <tr><td>8.</td><td>49°01'48"</td><td>66°55'00"</td></tr> </tbody> </table> <p>(Known as the Rock Crab Fishing Area 17B)</p> <p>The portion of Crab Fishing Area No. 17 defined as follows:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Point</th> <th style="text-align: left;">Latitude (North)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>49°03'10"</td><td>66°50'00"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>49°10'00"</td><td>66°50'00"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>49°14'03"</td><td>66°25'00"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>49°09'26"</td><td>66°25'00"</td></tr> </tbody> </table> <p>(Known as the Rock Crab Fishing Area 17C1)</p> <p>The portion of Crab Fishing Area No. 17 defined as follows:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Point</th> <th style="text-align: left;">Latitude (North)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>49°10'23"</td><td>66°21'00"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>49°14'42"</td><td>66°21'00"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>49°17'50"</td><td>66°00'50"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>49°13'30"</td><td>66°00'50"</td></tr> </tbody> </table> <p>(Known as the Rock Crab Fishing Area 17C2)</p>	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1	48°09'36"	69°30'00"	2	48°06'00"	69°37'00"	3	48°50'00"	68°30'55"	4	49°13'30"	67°20'00"	5	49°19'00"	67°22'52"	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	48°22'00"	68°49'00"	2.	48°30'00"	68°49'00"	3.	48°50'00"	67°47'55"	4.	48°45'25"	67°47'55"	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	48°45'25"	67°47'55"	2.	48°50'00"	67°47'55"	3.	49°03'00"	67°10'00"	4.	48°56'30"	67°10'00"	5.	49°00'13,5"	66°58'25"	6.	49°07'02,5"	66°58'25"	7.	49°08'14,5"	66°55'00"	8.	49°01'48"	66°55'00"	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	49°03'10"	66°50'00"	2.	49°10'00"	66°50'00"	3.	49°14'03"	66°25'00"	4.	49°09'26"	66°25'00"	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	49°10'23"	66°21'00"	2.	49°14'42"	66°21'00"	3.	49°17'50"	66°00'50"	4.	49°13'30"	66°00'50"	<p>Beginning on July 26, 2021.</p> <p>Beginning on October 31, 2021.</p> <p>Beginning on July 26, 2021 until July 30, 2021 at 23 :59 EDT, and ;</p> <p>Beginning on September 19, 2021.</p> <p>Beginning on July 26, 2021 until July 30, 2021 at 23 :59 EDT, and ;</p> <p>Beginning on September 19, 2021.</p> <p>Beginning on July 26, 2021 until July 30, 2021 at 23 :59 EDT, and ;</p> <p>Beginning on September 19, 2021.</p> <p>Beginning on July 26, 2021 until July 30, 2021 at 23 :59 EDT, and ;</p> <p>Beginning on September 19, 2021.</p>
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																																																																																										
1	48°09'36"	69°30'00"																																																																																										
2	48°06'00"	69°37'00"																																																																																										
3	48°50'00"	68°30'55"																																																																																										
4	49°13'30"	67°20'00"																																																																																										
5	49°19'00"	67°22'52"																																																																																										
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																																																																																										
1.	48°22'00"	68°49'00"																																																																																										
2.	48°30'00"	68°49'00"																																																																																										
3.	48°50'00"	67°47'55"																																																																																										
4.	48°45'25"	67°47'55"																																																																																										
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																																																																																										
1.	48°45'25"	67°47'55"																																																																																										
2.	48°50'00"	67°47'55"																																																																																										
3.	49°03'00"	67°10'00"																																																																																										
4.	48°56'30"	67°10'00"																																																																																										
5.	49°00'13,5"	66°58'25"																																																																																										
6.	49°07'02,5"	66°58'25"																																																																																										
7.	49°08'14,5"	66°55'00"																																																																																										
8.	49°01'48"	66°55'00"																																																																																										
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																																																																																										
1.	49°03'10"	66°50'00"																																																																																										
2.	49°10'00"	66°50'00"																																																																																										
3.	49°14'03"	66°25'00"																																																																																										
4.	49°09'26"	66°25'00"																																																																																										
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																																																																																										
1.	49°10'23"	66°21'00"																																																																																										
2.	49°14'42"	66°21'00"																																																																																										
3.	49°17'50"	66°00'50"																																																																																										
4.	49°13'30"	66°00'50"																																																																																										

SCHEDULE I
CRAB CLOSE TIMES (following)

2.	<p>Crab Fishing Areas No. 16 and No. 17.</p> <p>Except the following waters: The portion of Crab Fishing Areas No. 16 and No. 17 defined as follows:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Point</th> <th style="text-align: left;">Latitude (North)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>49°19'00"</td> <td>67°22'52"</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>49°13'30"</td> <td>67°20'00"</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>50°00'00"</td> <td>65°30'10"</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>50°17'00"</td> <td>65°30'10"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Known as the Rock Crab Fishing Area 16B)</p>	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1	49°19'00"	67°22'52"	2	49°13'30"	67°20'00"	3	50°00'00"	65°30'10"	4	50°17'00"	65°30'10"	<p>Beginning on July 26, 2021.</p> <p>Beginning on October 31, 2021.</p>																																																
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																																																															
1	49°19'00"	67°22'52"																																																															
2	49°13'30"	67°20'00"																																																															
3	50°00'00"	65°30'10"																																																															
4	50°17'00"	65°30'10"																																																															
3.	<p>Crab Fishing Area No. 16.</p> <p>Except the following waters:</p> <p>The portion of Crab Fishing Area No. 16 defined as follows:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Point</th> <th style="text-align: left;">Latitude (North)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>50°17'42"</td> <td>63°48'19"</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>50°00'00"</td> <td>63°49'00"</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>49°42'32"</td> <td>62°03'23"</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>49°52'00"</td> <td>61°50'30"</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>49°52'00"</td> <td>61°30'30"</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>50°08'30"</td> <td>61°31'42"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Known as the Rock Crab Fishing Area 16D)</p> <p>The portion of Crab Fishing Area No. 16 defined as follows:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Point</th> <th style="text-align: left;">Latitude (North)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>50°09'13.85"</td> <td>66°25'42.41"</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>50°11'17.01"</td> <td>66°21'47.24"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Known as the Rock Crab Fishing Area 16B-1)</p> <p>The portion of Crab Fishing Area No. 16 defined as follows:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Point</th> <th style="text-align: left;">Latitude (North)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>49°51'50"</td> <td>64°31'26"</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>50°00'00"</td> <td>64°31'26"</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>50°00'00"</td> <td>63°49'00"</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>49°52'00"</td> <td>63°03'45"</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>49°46'00"</td> <td>63°07'00"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Known as the Rock Crab Fishing Area 16E-1)</p> <p>The portion of Crab Fishing Area No. 16 defined as follows:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Point</th> <th style="text-align: left;">Latitude (North)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td>49°46'00"</td> <td>63°07'00"</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>49°52'00"</td> <td>63°03'45"</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>49°42'32"</td> <td>62°03'23"</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>49°28'48"</td> <td>62°19'48"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Known as the Rock Crab Fishing Area 16E-2)</p>	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1	50°17'42"	63°48'19"	2	50°00'00"	63°49'00"	3	49°42'32"	62°03'23"	4	49°52'00"	61°50'30"	5	49°52'00"	61°30'30"	6	50°08'30"	61°31'42"	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1	50°09'13.85"	66°25'42.41"	2	50°11'17.01"	66°21'47.24"	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1	49°51'50"	64°31'26"	2	50°00'00"	64°31'26"	3	50°00'00"	63°49'00"	4	49°52'00"	63°03'45"	5	49°46'00"	63°07'00"	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	49°46'00"	63°07'00"	2.	49°52'00"	63°03'45"	3.	49°42'32"	62°03'23"	4.	49°28'48"	62°19'48"	<p>Beginning on July 28, 2021.</p> <p>Beginning on October 31, 2021.</p> <p>Beginning on October 31, 2021.</p> <p>Beginning on November 1, 2021.</p> <p>Beginning on November 1, 2021.</p>
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																																																															
1	50°17'42"	63°48'19"																																																															
2	50°00'00"	63°49'00"																																																															
3	49°42'32"	62°03'23"																																																															
4	49°52'00"	61°50'30"																																																															
5	49°52'00"	61°30'30"																																																															
6	50°08'30"	61°31'42"																																																															
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																																																															
1	50°09'13.85"	66°25'42.41"																																																															
2	50°11'17.01"	66°21'47.24"																																																															
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																																																															
1	49°51'50"	64°31'26"																																																															
2	50°00'00"	64°31'26"																																																															
3	50°00'00"	63°49'00"																																																															
4	49°52'00"	63°03'45"																																																															
5	49°46'00"	63°07'00"																																																															
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																																																															
1.	49°46'00"	63°07'00"																																																															
2.	49°52'00"	63°03'45"																																																															
3.	49°42'32"	62°03'23"																																																															
4.	49°28'48"	62°19'48"																																																															

SCHEDULE I
CRAB CLOSE TIMES (following)

4.	<p>The portion of Crab Fishing Areas No. 12, 16 and 17 defined as follows:</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (North)</th> <th>Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td>49°13'45"</td> <td>65°54'35"</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>49°18'45"</td> <td>65°54'30"</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>49°21'25"</td> <td>65°35'30"</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>49°15'15"</td> <td>65°35'30"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Known as the Rock Crab Fishing Area 12D1)</p>	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	49°13'45"	65°54'35"	2.	49°18'45"	65°54'30"	3.	49°21'25"	65°35'30"	4.	49°15'15"	65°35'30"	<p>Beginning on July 26, 2021 until July 30, 2021 at 23 :59 EDT, and ;</p> <p>Beginning on September 19, 2021.</p>												
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																											
1.	49°13'45"	65°54'35"																											
2.	49°18'45"	65°54'30"																											
3.	49°21'25"	65°35'30"																											
4.	49°15'15"	65°35'30"																											
5.	<p>The portion of Crab Fishing Area No. 12 defined as follows:</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (North)</th> <th>Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td>49°15'15"</td> <td>65°26'00"</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>49°20'40"</td> <td>65°26'00"</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>49°19'45"</td> <td>65°15'45"</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>49°14'19"</td> <td>65°17'11"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Known as the Rock Crab Fishing Area 12D2)</p>	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	49°15'15"	65°26'00"	2.	49°20'40"	65°26'00"	3.	49°19'45"	65°15'45"	4.	49°14'19"	65°17'11"	<p>Beginning on July 26, 2021 until July 30, 2021 at 23 :59 EDT, and ;</p> <p>Beginning on September 19, 2021.</p>												
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																											
1.	49°15'15"	65°26'00"																											
2.	49°20'40"	65°26'00"																											
3.	49°19'45"	65°15'45"																											
4.	49°14'19"	65°17'11"																											
6.	<p>The portion of Crab Fishing Area No. 12 defined as follows:</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (North)</th> <th>Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td>49°14'19"</td> <td>65°17'11"</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>49°19'45"</td> <td>65°15'45"</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>49°17'50"</td> <td>64°52'00"</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>49°12'00"</td> <td>64°54'45"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Known as the Rock Crab Fishing Area 12D3)</p>	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	49°14'19"	65°17'11"	2.	49°19'45"	65°15'45"	3.	49°17'50"	64°52'00"	4.	49°12'00"	64°54'45"	<p>Beginning on July 26, 2021 until July 30, 2021 at 23 :59 EDT, and ;</p> <p>Beginning on September 19, 2021.</p>												
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																											
1.	49°14'19"	65°17'11"																											
2.	49°19'45"	65°15'45"																											
3.	49°17'50"	64°52'00"																											
4.	49°12'00"	64°54'45"																											
7.	<p>The portion of Crab Fishing Area No. 12 defined as follows:</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (North)</th> <th>Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td>49°10'25"</td> <td>64°48'55"</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>49°17'00"</td> <td>64°44'00"</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>49°11'15"</td> <td>64°31'00"</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>49°06'49"</td> <td>64°36'29"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Known as the Rock Crab Fishing Area 12D4)</p>	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	49°10'25"	64°48'55"	2.	49°17'00"	64°44'00"	3.	49°11'15"	64°31'00"	4.	49°06'49"	64°36'29"	<p>Beginning on July 26, 2021 until July 30, 2021 at 23 :59 EDT, and ;</p> <p>Beginning on September 19, 2021.</p>												
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																											
1.	49°10'25"	64°48'55"																											
2.	49°17'00"	64°44'00"																											
3.	49°11'15"	64°31'00"																											
4.	49°06'49"	64°36'29"																											
8.	<p>The portion of Crab Fishing Area No. 12 defined as follows:</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (North)</th> <th>Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>49°06'49"</td> <td>64°36'29"</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>49°11'15"</td> <td>64°31'00"</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>49°06'45"</td> <td>64°21'00"</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>49°02'15"</td> <td>64°26'45"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Known as the Rock Crab Fishing Area 12D5)</p>	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1	49°06'49"	64°36'29"	2	49°11'15"	64°31'00"	3	49°06'45"	64°21'00"	4	49°02'15"	64°26'45"	<p>Beginning on July 26, 2021 until July 30, 2021 at 23 :59 EDT, and ;</p> <p>Beginning on September 19, 2021.</p>												
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																											
1	49°06'49"	64°36'29"																											
2	49°11'15"	64°31'00"																											
3	49°06'45"	64°21'00"																											
4	49°02'15"	64°26'45"																											
9.	<p>The portion of Crab Fishing Area No. 12 defined as follows:</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (North)</th> <th>Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td>49°02'15"</td> <td>64°26'45"</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>49°06'45"</td> <td>64°21'00"</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>49°05'05"</td> <td>64°17'15"</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>49°00'32"</td> <td>64°24'00"</td> </tr> </tbody> </table> <p>and</p> <table border="0"> <tbody> <tr> <td>5.</td> <td>48°59'30"</td> <td>64°22'20"</td> </tr> <tr> <td>6.</td> <td>49°04'00"</td> <td>64°15'00"</td> </tr> <tr> <td>7.</td> <td>49°00'20"</td> <td>64°06'55"</td> </tr> <tr> <td>8.</td> <td>48°55'20"</td> <td>64°16'15"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Known as the Rock Crab Fishing Area 12D6)</p>	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	49°02'15"	64°26'45"	2.	49°06'45"	64°21'00"	3.	49°05'05"	64°17'15"	4.	49°00'32"	64°24'00"	5.	48°59'30"	64°22'20"	6.	49°04'00"	64°15'00"	7.	49°00'20"	64°06'55"	8.	48°55'20"	64°16'15"	<p>Beginning on July 26, 2021 until July 30, 2021 at 23 :59 EDT, and ;</p> <p>Beginning on September 19, 2021.</p>
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																											
1.	49°02'15"	64°26'45"																											
2.	49°06'45"	64°21'00"																											
3.	49°05'05"	64°17'15"																											
4.	49°00'32"	64°24'00"																											
5.	48°59'30"	64°22'20"																											
6.	49°04'00"	64°15'00"																											
7.	49°00'20"	64°06'55"																											
8.	48°55'20"	64°16'15"																											

SCHEDULE I
CRAB CLOSE TIMES (following)

10.	The portion of Crab Fishing Area No. 12 defined as follows: Point Latitude (North) Longitude (West) 1. 48°55'20" 64°16'15" 2. 49°00'20" 64°06'55" 3. 48°53'30" 63°48'54" 4. 48°44'55" 64°09'51" (Known as the Rock Crab Fishing Area 12D7)	Beginning on July 26, 2021 until July 30, 2021 at 23 :59 EDT, and ; Beginning on September 19, 2021.
11.	The portion of Crab Fishing Area No. 12 defined as follows: Point Latitude (North) Longitude (West) 1. 48°50'00" 64°28'30" 2. 48°50'30" 64°24'30" 3. 48°43'00" 64°13'30" 4. 48°30'00" 63°00'00" 5. 48°26'20" 63°12'54" 6. 48°30'00" 63°22'55" 7. 48°30'00" 63°44'18" 8. 48°37'00" 64°16'30" (Known as the Rock Crab Fishing Area 12F)	Beginning on July 26, 2021 until July 30, 2021 at 23 :59 EDT, and ; Beginning on September 19, 2021.
12.	The portion of Crab Fishing Area No. 12 defined as follows: Point Latitude (North) Longitude (West) 1. 48°23'43" 64°30'22" 2. 48°12'15" 64°22'24" 3. 48°12'15" 64°30'00" 4. 48°22'20" 64°35'14" (Known as the Rock Crab Fishing Area 12O)	Beginning on July 26, 2021 until July 30, 2021 at 23 :59 EDT, and ; Beginning on September 19, 2021.
13.	The portion of Crab Fishing Area No. 12 defined as follows: Point Latitude (North) Longitude (West) 1. 48°19'30" 64°41'35" 2. 48°12'15" 64°30'00" 3. 48°08'27" 64°42'27" 4. 48°12'21" 64°46'27" (Known as the Rock Crab Fishing Area 12Q)	Beginning on July 26, 2021 until July 30, 2021 at 23 :59 EDT, and ; Beginning on September 19, 2021.
14.	The portion of Crab Fishing Area No. 12 defined as follows: Point Latitude (North) Longitude (West) 1. 48°03'35" 65°07'55" 2. 48°00'00" 65°02'35" 3. 47°53'55" 65°20'02" 4. 48°00'05" 65°20'02" (Known as the Rock Crab Fishing Area 12W)	Beginning on July 26, 2021 until July 30, 2021 at 23 :59 EDT, and ; Beginning on September 19, 2021.
15.	The portion of Crab Fishing Area No. 12 defined as follows: Point Latitude (North) Longitude (West) 1. 48°00'05" 65°20'02" 2. 47°53'55" 65°20'02" 3. 47°51'42" 65°29'10" 4. 48°02'00" 65°29'10" (Known as the Rock Crab Fishing Area 12X)	Beginning on July 26, 2021 until July 30, 2021 at 23 :59 EDT, and ; Beginning on September 19, 2021.
16.	The portion of Crab Fishing Area No. 12 defined as follows: Point Latitude (North) Longitude (West) 1. 48°02'00" 65°29'10" 2. 47°51'42" 65°29'10" 3. 48°01'30" 65°50'00" 4. 48°01'47" 65°54'10" 5. 48°12'36" 65°54'10" (Known as the Rock Crab Fishing Area 12Y)	Beginning on July 26, 2021 until July 30, 2021 at 23 :59 EDT, and ; Beginning on September 19, 2021.

SCHEDULE I
CRAB CLOSE TIMES (concluded)

17.	<p>The portion of Crab Fishing Area No. 12 defined as follows:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Point</th> <th style="text-align: left;">Latitude (North)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td>48°12'36"</td> <td>65°54'10"</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>48°01'47"</td> <td>65°54'10"</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>48°03'16"</td> <td>66°19'21"</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>48°05'04"</td> <td>66°21'30"</td> </tr> <tr> <td>5.</td> <td>48°04'43"</td> <td>66°28'00"</td> </tr> <tr> <td>6.</td> <td>48°03'33"</td> <td>66°32'05"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Known as the Rock Crab Fishing Area 12Z)</p>	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	48°12'36"	65°54'10"	2.	48°01'47"	65°54'10"	3.	48°03'16"	66°19'21"	4.	48°05'04"	66°21'30"	5.	48°04'43"	66°28'00"	6.	48°03'33"	66°32'05"	<p>Beginning on July 26, 2021 until July 30, 2021 at 23 :59 EDT, and ;</p> <p>Beginning on September 19, 2021.</p>
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																					
1.	48°12'36"	65°54'10"																					
2.	48°01'47"	65°54'10"																					
3.	48°03'16"	66°19'21"																					
4.	48°05'04"	66°21'30"																					
5.	48°04'43"	66°28'00"																					
6.	48°03'33"	66°32'05"																					

Note: When the geographic boundary of an area is expressed in Latitude and Longitude those point references are based on the geodesic system North American Datum 1927 (NAD 27). Positions are expressed in degrees, minutes, seconds.

AVIS AUX PECHEURS

26 juillet 2021

Avis de diffusion de l'ordonnance de modification de la région du Québec 2021-Q-062 et de l'avis de fermeture concernant la modification de la période de fermeture de la pêche du crabe commun dans les zones de pêche du crabe n° 12, 16 et 17.

Veillez prendre note qu'en vertu de l'ordonnance de modification de la région du Québec, 2021-Q-062, et du Règlement sur les permis de pêche communautaires des Autochtones, la pêche du crabe commun dans les sous-zones, 17A, 17B, 17C, 12D1, 12D2, 12D3, 12D4, 12D5, 12D6, 12D7, 12O, 12Q et 12W, sera ouverte du 31 juillet, 2021 au 18 septembre 2021, à 23h59 HAE, pour tous les titulaires de permis de pêche du crabe commun, incluant les organisations autochtones titulaires d'un permis communautaire de pêche du crabe commun.

La pêche du crabe commun dans les sous-zones, 12F 12Y et 12Z, sera ouverte du 31 juillet 2021, au 18 septembre 2021 à 23h59 HAE, pour tous les titulaires de permis de pêche du crabe commun, incluant les organisations autochtones titulaires d'un permis communautaire de pêche du crabe commun.

L'ordonnance de modification de la région du Québec, 2021-Q-043, est par la présente abrogée.

NOTICE TO FISH HARVESTERS

July 26, 2021

Notice of Release of Quebec Region Variation Order, 2021-Q-062, and the Notice of Closure regarding the variation in close time of crab fishing in Crab Fishing Areas No. 12, 16 and 17.

Please note that according to Quebec Region Variation Orders, 2021-Q-062, rock crab fishing in Subareas, 17A, 17B, 17C, 12D1, 12D2, 12D3, 12D4, 12D5, 12D6, 12D7, 12O, 12Q et 12W, will be open from, July, 31, 2021, until September 18, 2021, at 23h59 EDT, for all rock crab licence holder, including Aboriginal organizations holding a communal rock crab licence.

Rock crab fishing in Subareas, 12F 12Y et 12Z, will be open from, July 31, 2021, until September 18, 2021, at, 23:59 hrs EDT, for all rock crab licence holder, including Aboriginal organizations holding a communal rock crab licence.

The Quebec Region Variation Order, 2021-Q-043, is repealed.